

Instructions de Uso y Instalación



Viking Range Corporation

111 Front Street

Greenwood, Mississippi 38930 EE.UU.

(662) 455-1200

Si desea información sobre el producto

llame al teléfono 1-888-VIKING1 (845-4641),

o visite el sitio Web de Viking en

vikingrange.com

Estaciones de refrigerios para exteriores

IMPORTANTE-POR FAVOR LEA Y CUMPLA

Antes de empezar, por favor lea estas instrucciones completamente y cuidadosamente.

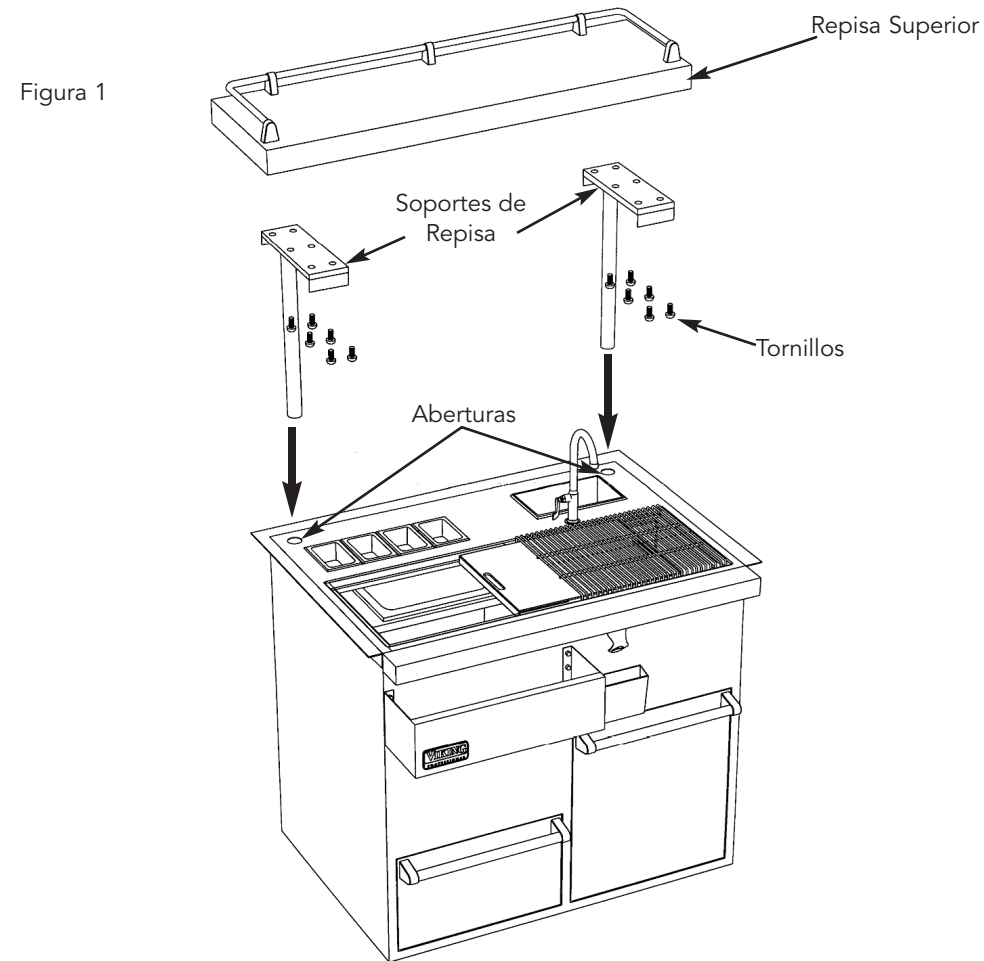
- No despegue las etiquetas, advertencias o placas fijas del producto. Esto podría invalidar la garantía.
- El instalador debe entregar estas instrucciones al consumidor para futura referencia.

INFORMACIÓN GENERAL

- Esta unidad es auto-contenida con un recipiente removible de recolección de agua de desecho. Si se utiliza una conexión de manguera de agua, se recomienda utilizar una manguera hecha de un material aprobado por USFDA para contacto con alimentos. Ésta se puede comprar fácilmente en cualquier tienda de suministros marinos o para acampantes. Sin embargo, el consumidor tiene la opción de instalar plomería (tubería) si lo desea. Véase "Instrucciones Opcionales para Instalación de Plomería".
- NOTA: Algunas ilustraciones fueron dibujadas antes del ensamblaje final. Podrían haber pequeñas diferencias.

INSTRUCCIONES DE DESEMPAQUE / ENSAMBLAJE DE LA MESA

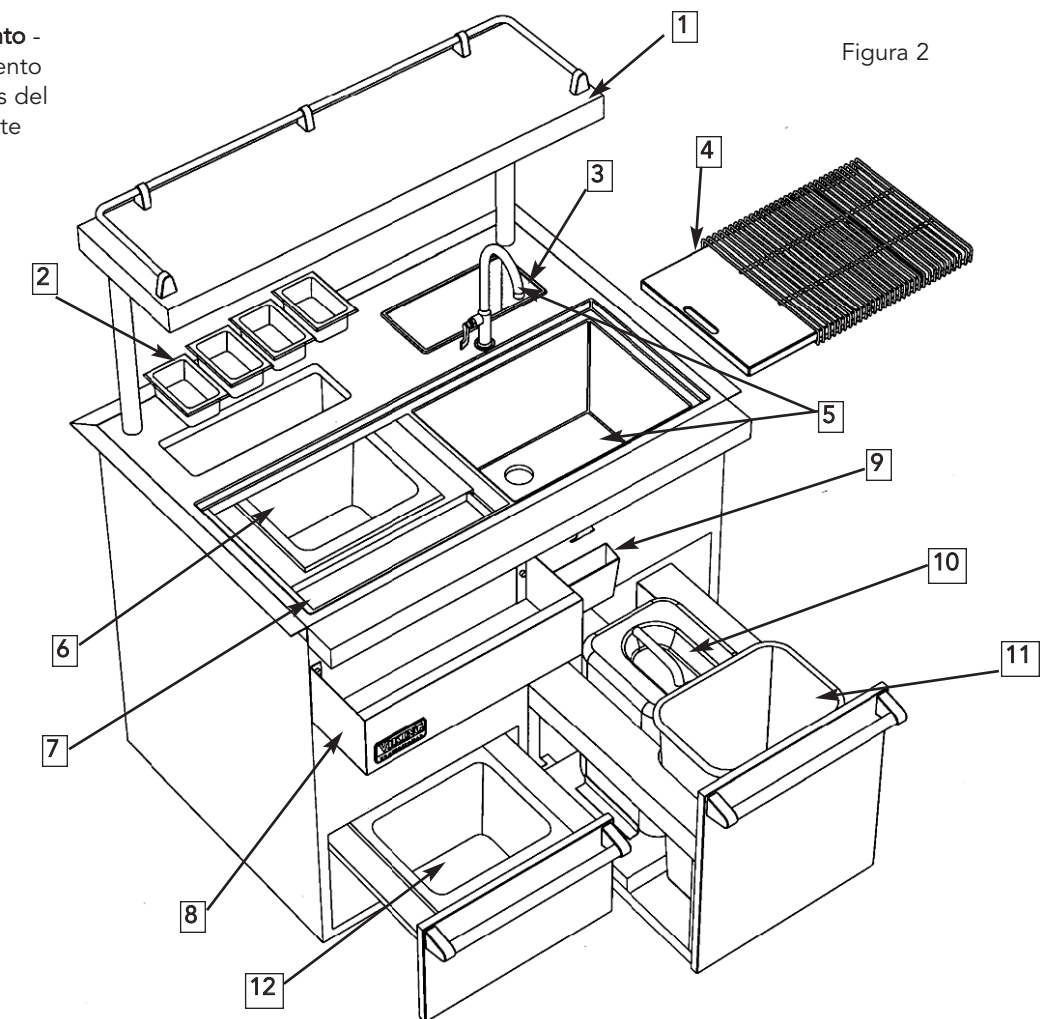
1. Saque del empaque todos componentes.
2. Remítase a la siguiente Figura 1 para referencia.
3. Primero inserte cada soporte de repisa dentro de las aberturas en la mesa de la unidad principal. Asegúrese que cada soporte de repisa se desliza todo el recorrido hasta el fondo cuando se instala en las aberturas.
4. Tome la repisa superior y colóquela sobre los soportes de repisa instalados.
5. Alinee los orificios de tornillo apropiados. Apriete los tornillos hasta ajustar.



CARACTERÍSTICAS DE SU ESTACIÓN DE REFRIGERIOS PARA EXTERIORES

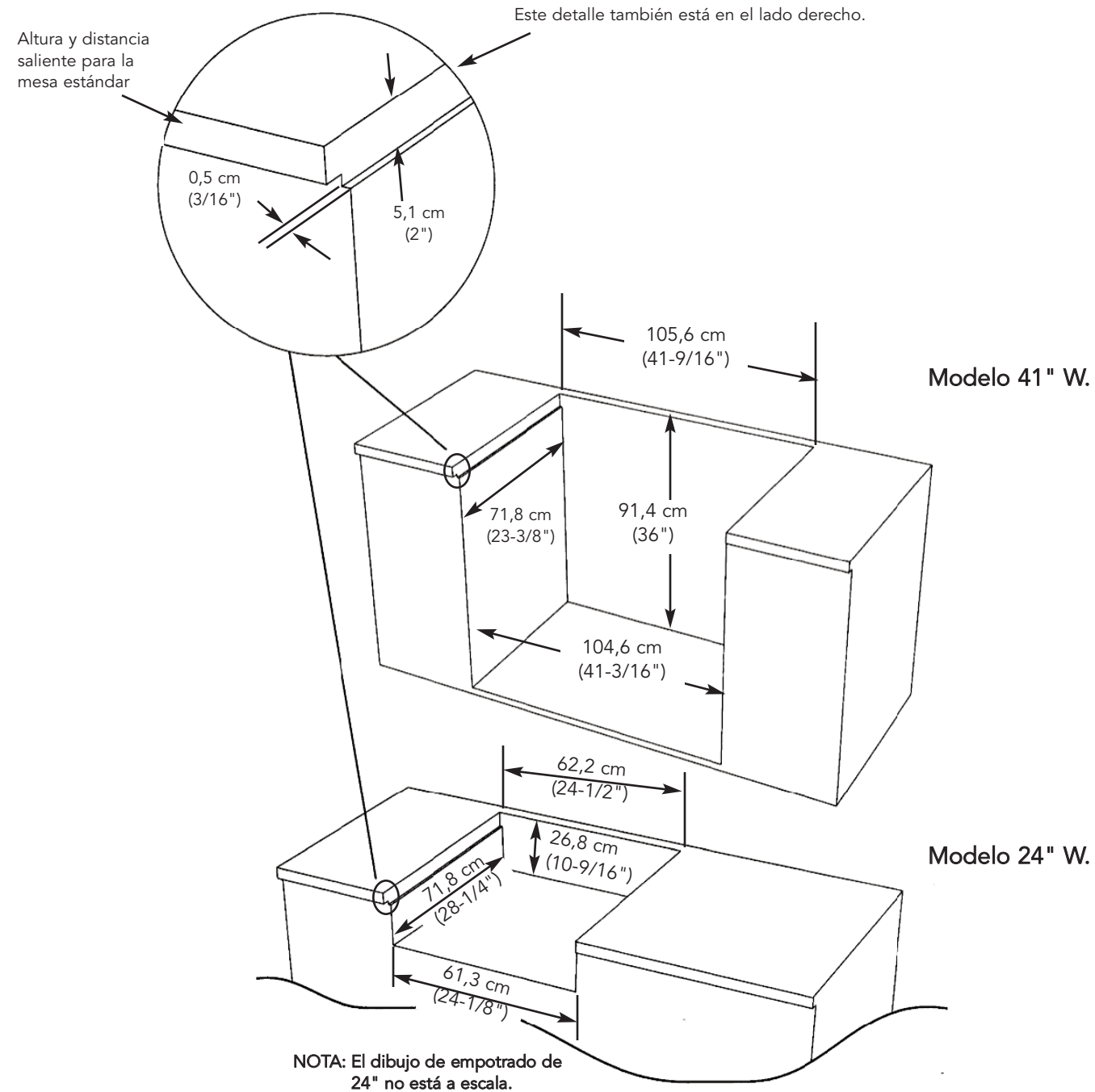
(Remítase a la Figura 2)

- (1) **Repisa Superior** - Lugar ideal para almacenar vasos (copas) de formas diferentes. La barandilla garantiza que éstos no caerán hacia atrás.
- (2) **Recipientes de Condimentos** - Cuatro recipientes poco profundos para contener diferentes condimentos. Los recipientes se limpian fácilmente en el lavaplatos.
- (3) **Recipiente Adicional para Bebidas** - Otro recipiente para posiblemente contener o "enfriar con hielo" su mezcla de jugo, botellas de vino, cremas, bebidas de 2 litros, etc.
- (4) **Tabla de Corte y Rejilla de Alambre** - Estos dos componentes se deslizan uno dentro del otro para poder tener acceso en cualquier momento al lavaplatos o bañera de botellas.
- (5) **Lavaplatos y Grifo** - Instale la tubería de agua de acuerdo con los códigos locales de plomería. Si se utiliza una conexión de manguera de agua, se recomienda utilizar una manguera hecha de un material aprobado por USFDA para contacto con alimentos. Ésta se puede comprar fácilmente en cualquier tienda de suministros marinos o para acampantes. El lavaplatos puede recibir tapa y utilizarse para bañera de botellas adicional.
- (6) **Suministro de Hielo Fresco** - Contiene hielo limpio para las bebidas. Se desliza hacia atrás de la unidad para lograr acceso a la bañera de botellas. Puede removerse para fácil limpieza.
- (7) **Bañera de Botellas** - Puede recibir tapa. Esta área se utiliza para guardar botellas, latas, etc., en hielo. Para utilizar, coloque una capa de hielo, seguido por bebidas, seguido por otra capa de hielo.
- (8) **Cajón de Botellas** - Contiene cinco botellas de licor de tamaño estándar.
- (9) **Recolector de Tapas** - Recolecta las tapas de botella
- (10) **Recipiente de Recolección de Agua de Desecho** - Recipiente que recibe el agua de desecho procedente del lavaplatos. Este recipiente debe colocarse de modo que el orificio del recipiente esté dirigido hacia el frente de la unidad. Se recomienda limpiar el recipiente después de cada uso. Con el fin de remover el recipiente de recolección, usted primero debe remover la canasta de desechos. Después de limpiar, instale el recipiente de modo que quede colocado firmemente contra el soporte en "L" trasero en la base del piso. Si se instala apropiadamente, el drenaje del lavaplatos se alineará directamente sobre el orificio.
- (11) **Canasta de Desechos** - La canasta de desechos está ubicada fuera de la repisa. Se recomienda utilizar bolsas de basura para fácil remoción de la basura.
- (12) **Recipiente de Almacenamiento** - El recipiente de almacenamiento tiene las mismas dimensiones del recipiente de hielo fresco. Éste puede removerse para fácil limpieza.

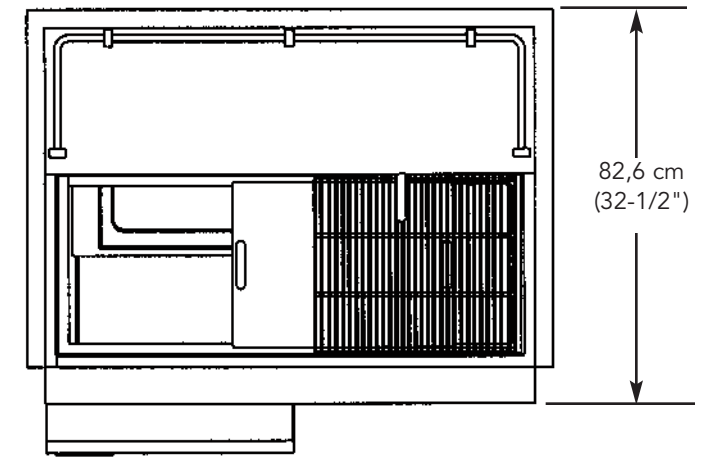


DIMENSIONES DEL RECORTE

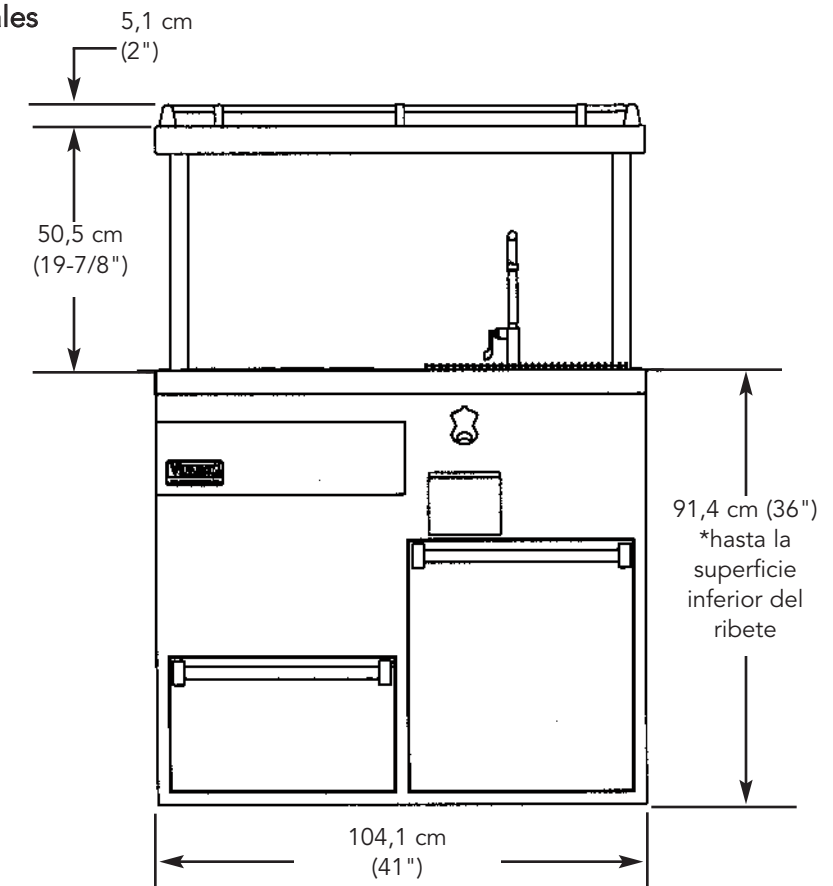
Modelos 41" y 24" W.



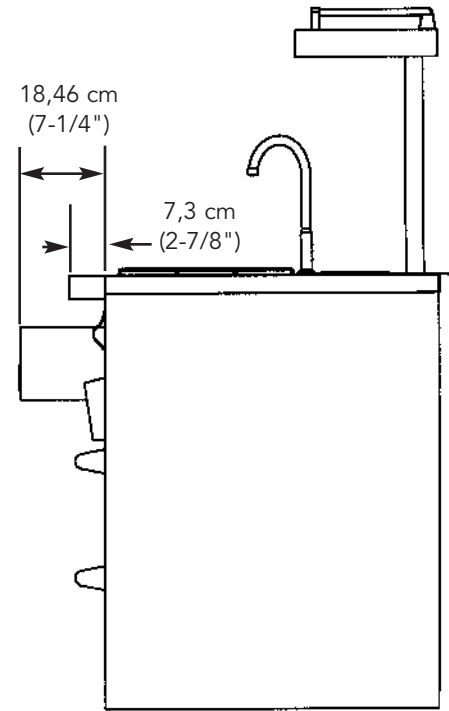
Modelo 41" W.
Dimensiones de la Mesa



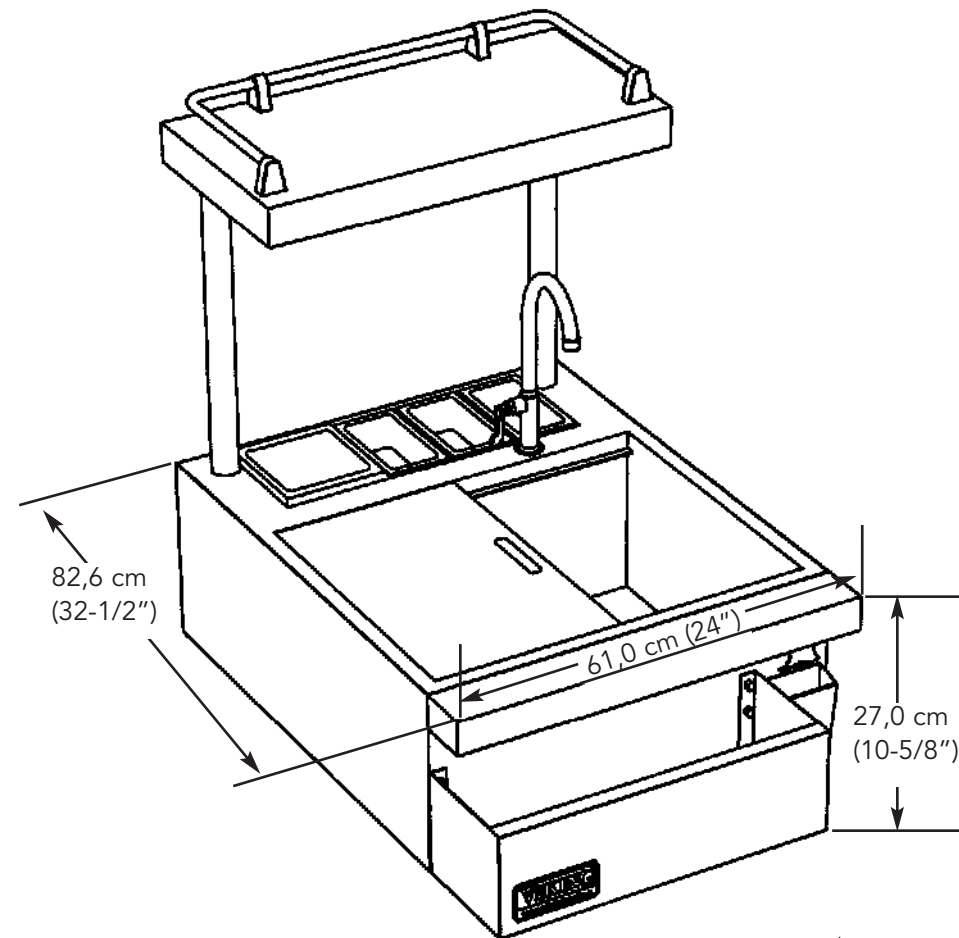
Modelo 41" W.
Dimensiones Frontales



Modelo 41" W.
Dimensiones Laterales



Dimensiones del
Modelo 24" W.

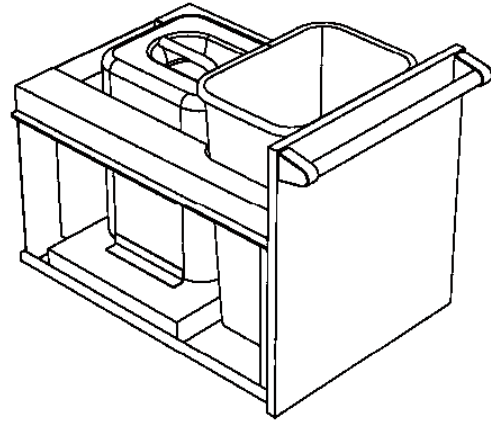


ESPECIFICACIONES BÁSICAS

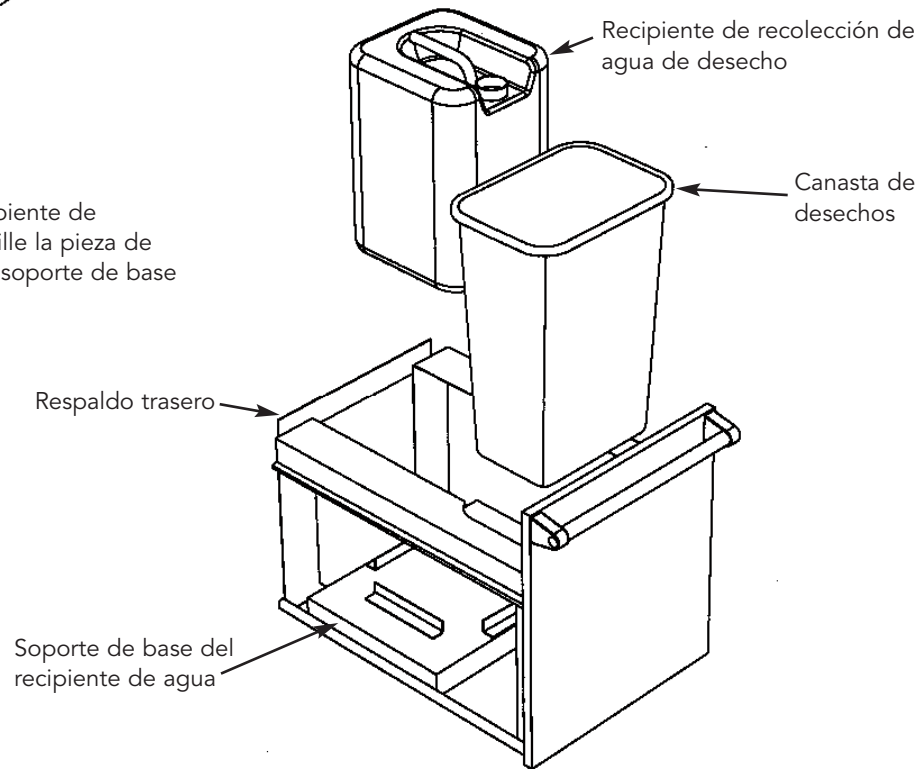
DESCRIPCION	VBRS241	VBRS411	VPRS411
Ancho Total	61,0 cm (24")	104,1 cm (41")	104,1 cm (41")
Profundidad Total Hasta el extremo del resalto de meseta	82,5 cm (32-1/2")	79,4 cm (31-1/4")	79,4 cm (31-1/4")
Altura Total Hasta la parte superior del resalto de meseta	27,0 cm (10-5/8")	91,4 cm (36") Incluyen patas	101,6 cm (40") Incluyen ruedecillas
Hasta la repisa superior	77,5 cm (30-1/2")	141,9 cm (55-7/8") Incluyen patas	152,1 cm (59 7/8") Incluyen ruedecillas
Ancho del Recorte	62,2 cm (24-1/2") superior 61,0 cm (24") inferior	105,6 cm (41-9/16")	N/A
Profundidad del Recorte	72,1 cm (28-3/8")	75,8 cm (29-7/8")	N/A
Altura del Recorte	26,8 cm (10-9/16")	91,4 cm (36")	N/A
Peso de Embarque Aproximado	36,9 kg (82 lb.)	137,3 kg (305 lb.)	142 kg. (317 lb)

PLOMERÍA OPCIONAL

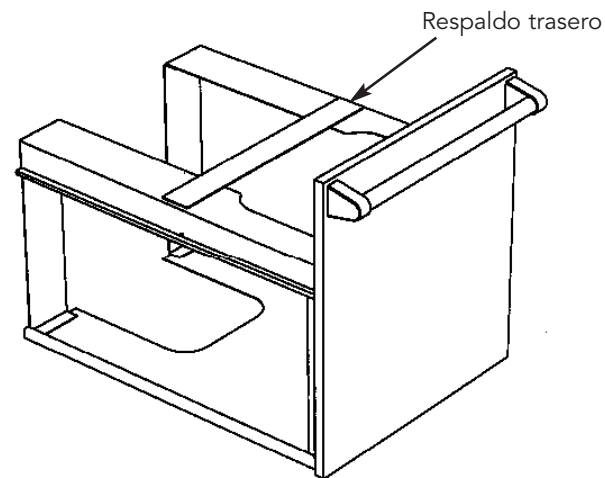
1. Conjunto actual de cajón de recolección de agua



2. Remueva la canasta de desechos y el recipiente de recolección de agua de desecho. Destornille la pieza de respaldo trasera. Destornille y remueva el soporte de base del recipiente de agua



3. Alinee los orificios apropiados y sujete el respaldo trasero transversalmente en la parte superior del cajón. Instale la plomería de acuerdo con los códigos locales.



GARANTÍA DE LA ESTACIÓN DE REFRIGERIOS PARA EXTERIORES SERIE PROFESIONAL

GARANTÍA TOTAL DE UN (1) AÑO

Los estaciones de refrigerios para exteriores y todas sus partes componentes, excepto según se detalla más adelante*, están garantizados contra defectos de manufactura y de materiales en el uso doméstico normal durante un periodo de doce (12) meses a partir de la fecha de compra al por menor original. Viking Range Corporation, el garante, acepta reparar o reemplazar, según su opción, cualquier pieza que falle o que se determine está defectuosa durante el periodo de garantía.

*Los elementos decorativos están garantizados contra defectos de manufactura y de materiales durante un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra al por menor original. CUALQUIER DEFECTO DEBE REPORTARSE AL DISTRIBUIDOR VENDEDOR DENTRO DE UN PERIODO DE NOVENTA (90) DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA AL POR MENOR ORIGINAL.

GARANTÍA LIMITADA DURANTE TIEMPO DE VIDA ÚTIL

Cualquier pieza de acero inoxidable que se oxide totalmente debido a materiales o manufactura defectuosos en el uso doméstico normal durante un periodo comprendido entre el segundo año y el tiempo de vida útil de la parrilla a partir de la fecha de compra al por menor original será reparada o reemplazada, sin costo por la pieza misma, teniendo en cuenta que el propietario pagará todos los demás costos, incluyendo la mano de obra.

Esta garantía se extiende al comprador original del producto garantizado bajo este documento y a cada propietario que recibe el producto, durante el término de la garantía.

Esta garantía se aplicará a los productos comprados y ubicados en los Estados Unidos y Canadá. Los productos deben comprarse en el país donde se solicita el servicio. La mano de obra indicada en la garantía deberá ser realizada por un representante o agencia de servicio autorizada por Viking Range Corporation. La garantía no aplicará a daños resultantes de abuso, accidente, desastre natural, pérdida de energía eléctrica hacia el producto por cualquier razón, alteración, uso en exteriores, instalación inapropiada, operación inapropiada, o reparación o servicio del producto por parte de alguien diferente a un representante o agencia de servicio autorizada por Viking Range Corporation. Esta garantía no aplica para uso comercial. El garante no es responsable por daño consecuencial o incidental ya sea que surja por incumplimiento de la garantía, incumplimiento del contrato o de otra manera. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuenciales, de manera que la anterior limitación o exclusión podría no aplicarse a usted.

El propietario será responsable de la instalación apropiada, de proporcionar el cuidado y mantenimiento normales, proporcionar prueba de la compra según solicitud, y poniendo a disposición razonablemente el aparato para servicio. Si el producto o una de sus piezas componentes tienen un defecto o malfuncionamiento durante el periodo de garantía, después de un número de intentos razonable por parte del garante para remediar los defectos o malfuncionamientos, el propietario tiene derecho a un reembolso o reemplazo del producto o su pieza o piezas componentes. La responsabilidad del garante en cualquier reclamación de cualquier clase, con respecto a las mercancías o servicios cubiertos bajo este documento, no deberán en ningún caso exceder el precio de las mercancías o el servicio o piezas de éste los cuales dan lugar a la reclamación.

SERVICIO DE GARANTÍA: Bajo los términos de esta garantía, el servicio debe ser realizado por un representante o agencia de servicio de Viking Range Corporation autorizado por la fábrica. El servicio se suministrará durante las horas comerciales normales, y la mano de obra realizada en horario adicional o las tarifas-premium no será cubierta por esta garantía. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el distribuidor a quien se compró el producto, un agente de servicio autorizado por Viking Range Corporation, o con Viking Range Corporation. Suministre el número de modelo y el número de serie y la fecha de la compra original. Para obtener el nombre de su agencia de servicio más cercana autorizada por Viking Range Corporation, llame al distribuidor a quien se compró el producto o llame a Viking Range Corporation. **IMPORTANTE:** Guarde el comprobante de compra original para establecer el periodo de garantía. **IMPORTANT :** Gardez la preuve de votre achat d'origine pour la détermination de votre droit à la garantie.

La devolución de la Tarjeta de Registro del Propietario no es una condición de cobertura de la garantía. Sin embargo, usted debería devolver la Tarjeta de Registro del Propietario para que Viking Range Corporation pueda comunicarse con usted si surge cualquier asunto de seguridad que pudiera afectarlo a usted.

Cualquier garantía implícita de mercadeabilidad y adecuabilidad aplicable al quemador tubular de horno, horno de porcelana, o panel interior de porcelana de puerta descritos anteriormente está limitada en duración al periodo de cobertura de las garantías limitadas escritas expresas aplicables establecidas según se indicó anteriormente. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita, de manera que la anterior limitación podría no aplicarse a usted. Esta garantía le proporciona a usted derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que pueden variar de jurisdicción a jurisdicción.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

